

 **Norelco**

MicroAction
SHAVING SYSTEM

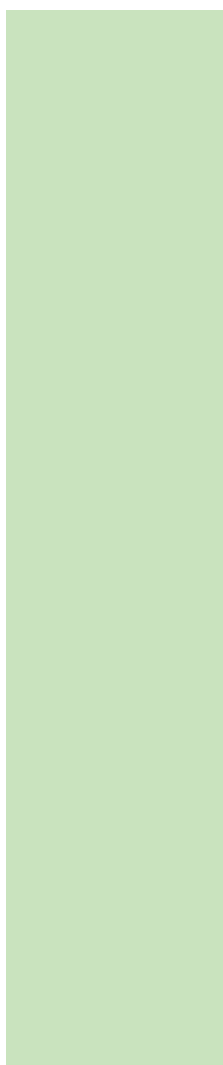


5812XL

*Rechargeable
Cord/Cordless Razor*



PHILIPS





ENGLISH 4

ESPAÑOL 18

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric razor, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for a razor that has fallen into water. Unplug immediately.
 2. Do not use while bathing or in a shower.
 3. Do not place or store razor where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.
 4. Always unplug this razor from the electrical outlet immediately after using.
 5. Unplug this razor before cleaning.
 6. When discarding razor, unplug and remove rechargeable batteries. See Battery Removal instructions.
-

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this razor is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this razor for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
3. Never operate this razor if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the razor to an Authorized Norelco Service Location for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not charge or plug in razor outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

7. Do not use this razor with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
8. Always attach plug to razor first, then to outlet. Be certain that plug is inserted firmly into razor, up to mark indicated on plug. To disconnect, turn razor off then remove plug from outlet.
9. Never put the razor in direct sunlight or store in a pouch at a temperature above 140°F.
10. To prevent possible damage to the cord, do not wrap cord around the razor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Your razor contains NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE-BATTERIES. See Battery Removal instruction sheet for battery disposal information.



60 - DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Norelco Men's Razor, the razor should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Norelco Men's Razor, send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The razor must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, and have the sales slip, indicating purchase price and the date of purchase, enclosed. The razor must be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Norelco reserves the right to verify the purchase price of the razor and limit refunds not to exceed suggested retail price.

Send dated sales slip, your complete name and address as indicated below, and the razor, prepaid to:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076**

Please allow 4-6 weeks for delivery of check. (Please Print)

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip _____

Daytime Telephone No. (____) _____

Email address: _____
AREA CODE

REASON FOR RETURNING: _____

TABLE OF CONTENTS

FEATURES	8-9
INDICATIONS	10
CHARGING	10
PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS	11
HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR	11
TRIMMING	12
CLEANING	12-15
ASSISTANCE	16
ACCESSORIES	16
BATTERY REMOVAL	16
WARRANTY	17

FEATURES

Micro Action
Shaving System

Razor Head Assembly

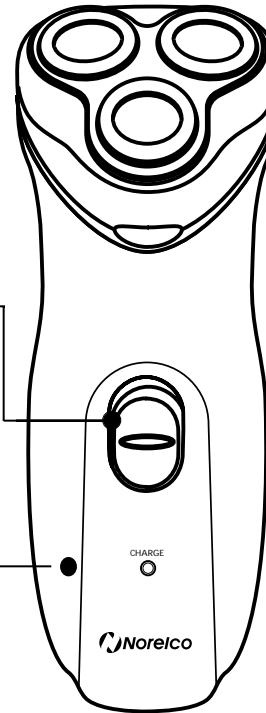
Protective Razor
Head Cap

Hair Chamber captures
shaven hair

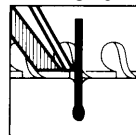
ON/OFF Switch

LED Charging
Indicator Light

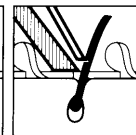
Built-In Charger



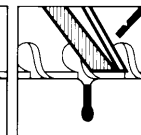
How the Norelco  Lift and Cut® Patented
Shaving System Makes Close Comfortable:



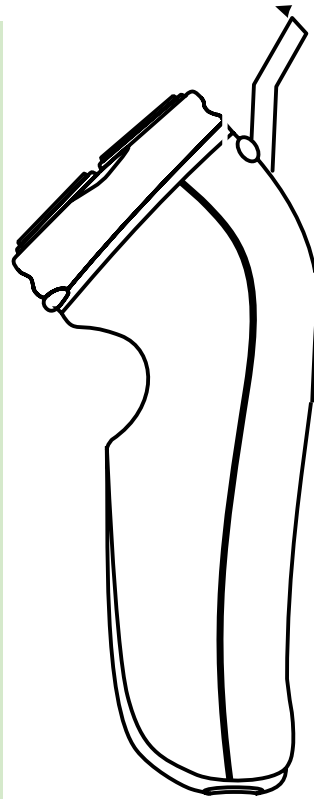
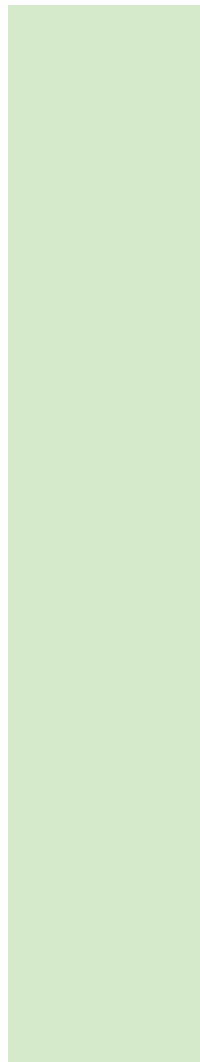
Groove channels beard
closer to cutting system



Lifter raises hair



Blade cuts hair which
then drops below skin level



● Pop-Up Trimmer

Automatic
Worldwide Voltage
120V to 240V AC

Cleaning Brush

Travel/Storage Pouch

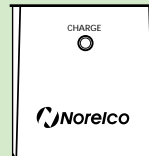
Rechargeable-Shaves
without a cord

Cord/Cordless-To shave
with or without a cord

Full 2-Year Warranty

60 -Day Norelco
Money-Back Guarantee

INDICATIONS



- ▶ **LED Charging Indicator Light**
The green Charging Indicator Light will light up to indicate razor is (re)charging.

CHARGING

- ▶ Battery performance is best if you recharge only when the batteries are (almost) completely empty.
- ▶ Charging or recharging at temperatures below 40°F or higher than 95°F adversely affects lifetime of batteries.
- ▶ Continuously recharging will reduce life of batteries.
- ▶ You may also shave using the cord provided.
- ▶ This razor will not recharge while being used corded.
- ▶ If razor has not been used for at least 1 month, razor must be recharged for a full 12 hours.
- ▶ Do not charge razor in pouch.

- 1** Connect cord to razor. Plug into any 120V to 240V AC outlet. Use only the cord provided. The green Indicator Light lights up to indicate razor is (re)charging. You can shave immediately (corded).
 - ▶ An adaptor plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Your new razor will automatically convert internally to work on 100V to 240V AC systems.

- 2** First time charging and recharging after non-use for 1 month or more requires a full 12 hours.
 - ▶ Recharging (after initial 12 hour charge) requires 8 hours.

PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS

- ▶ 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new shaving system.
- ▶ Use your new razor exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Norelco shave.*
- ▶ At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new razor.
- * Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Norelco shaving system.
- ▶ If you are still not convinced after 21 days, Norelco will refund you the full purchase price, guaranteed.

HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR



- ▶ Shaving with dry skin gives the best results.
- 1** Turn razor ON by sliding the switch to the "ON" position or plug in if using corded. Shave against the direction of beard growth using both straight and circular movements.
- 2** Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press razor to skin, so the floating heads can follow the contours of your face. DO NOT press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.
- 3** Turn razor OFF by sliding switch to the "OFF" position.
- 4** Put the protective razor head cap on the razor to protect razor heads.
- 5** Replace your Norelco Micro Action razor heads (model # HQ4 Plus) once a year for optimal shaving results.

TRIMMING

► To groom sideburns and moustache:

1 Turn razor ON by sliding the switch to the "ON" position.

2 Push up Trimmer Slide Switch.



3 Hold Trimmer as shown and move in downward strokes with gentle pressure.

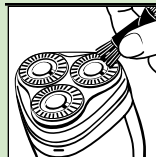
4 Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

5 Turn razor OFF by sliding the switch to the "OFF" position.

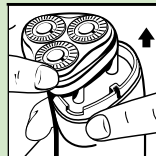
CLEANING

► Once A Week: Razor

1 Turn razor OFF by sliding the switch to the "OFF" position (disconnect cord from razor and outlet, if using razor corded).



2 Clean the top of the razor with the supplied brush.



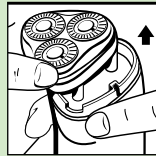
3 Remove Razor Head Assembly from the razor unit.

4 Brush the inside of housing and Razor Head Assembly.

5 Replace the Razor Head Assembly back on razor.

► **Every Two Months: Razor Heads**

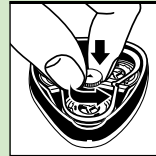
1 Turn razor OFF by sliding the switch to "OFF" position and disconnect from outlet.



2 Remove Razor Head Assembly from housing unit.

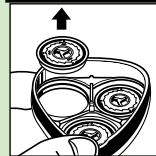
3 Brush the inside of the housing.

4 Turn Razor Head Assembly over so that the underside is exposed.



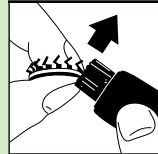
5 Press down and turn wheel of frame counterclockwise.

6 Remove the frame and brush clean.



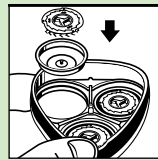
7 Remove and clean one cutter and head at a time.
 • Be careful not to mix up cutters and heads. They are a matched set and if interchanged it will greatly affect shaving performance.

8 Separate the cutter from the comb.



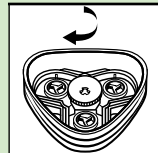
- 9** Only brush the cutter in an upward motion. Use the short bristled side of the brush.

- 10** Brush the slots of the razor head. For optimum performance, razor cutters and combs should be cleaned in a degreasing liquid (e.g. Norelco Razor Cleaner, model RC1776, or alcohol) and lubricated with Norelco Razor Lubricant, model AL80, or one drop of mineral oil (in the center of the head).



- 11** Replace the cutter and razor head in the Head Assembly.

- 12** Repeat the process for the other two razor heads (cutters and combs).



- 13** Replace the frame.

- 14** Press down and turn the wheel clockwise until it locks into place.

- 15** Replace the Razor Head Assembly back on razor.

► **After Each Use: Trimmer**

- 1** Turn razor OFF by sliding switch to the "OFF" position.
- 2** Push Trimmer Slide Switch up to pop-up Trimmer.
- 3** Clean Trimmer with the brush every time you use it.
- 4** Lubricate the Trimmer teeth with Norelco Razor Lubricant (model AL80), or with one drop of mineral oil every 6 months.
- 5** Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

ASSISTANCE

- ▶ For assistance or the Authorized Norelco Service Location nearest you, call toll free:

1-800-243-3050
or visit our website: www.norelco.com

- ▶ Authorized Norelco Service Location information is available 24 hours a day, 7 days a week.

ACCESSORIES

▶ Replacement Heads

- **Model HQ4 Plus** - For maximum razor performance, replace your Norelco Micro Action razor heads once a year.

Note: Model HQ4 Micro Action Replacement Heads DO NOT fit this razor.

▶ Razor Lubricant & Cleaners

- **RC1776** - Norelco Razor Cleaner.
- **AL80** - Norelco Razor Lubricant.

Norelco Razor Accessories may be purchased at a store near you, an Authorized Norelco Service Location, on our website www.norelco.com or by using the order form enclosed.

BATTERY REMOVAL

- ▶ This Norelco razor contains rechargeable Nickel-Cadmium batteries, which must be disposed of properly.
- ▶ Batteries should only be removed when razor is to be discarded.
- ▶ Refer to enclosed instruction sheet for directions on removing the rechargeable batteries.

FULL TWO YEAR WARRANTY

Philips Electronics North America Corporation warrants each new Norelco Product, Model 5812XL (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty. **PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply take or ship the product postage prepaid to the nearest Authorized Norelco Service Location. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

* Read enclosed instructions carefully.

Manufactured for:
Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**MADE IN HOLLAND.**

This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco, Lift and Cut, Micro Action, and  are Registered Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.



is a Trademark of Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2002 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use una afeitadora eléctrica, debe seguir siempre las precauciones básicas incluyendo lo siguiente:

Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico

1. No intente coger una afeitadora que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
 2. No intente coger una afeitadora que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
 3. No coloque ni guarde la afeitadora en un lugar desde donde pueda caerse a un lavabo o bañera. Mientras esté enchufada, asegúrese de que no pueda caerse al agua ni a otro líquido.
 4. Desenchufe siempre esta afeitadora de la red inmediatamente después de usarla.
 5. Desenchufe la afeitadora antes de limpiarla.
 6. Cuando se deshaga de la afeitadora, desenchufela y quite las baterías recargables. Consulte las instrucciones para quitar las baterías.
-

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, choque eléctrico o daños a las personas

1. Es necesaria una atenta vigilancia cuando esta afeitadora sea usada por o cerca de niños o inválidos.
2. Use esta afeitadora para el uso doméstico para el cual está destinada, tal como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por Philips Electronics North America Corporation.

3. No utilice nunca esta afeitadora si la clavija o el cable de red están deteriorados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o deteriorado, o si se ha caído al agua mientras estaba enchufada. Lleve la afeitadora a un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco para ser examinada y reparada.
4. Mantenga el cable de red lejos de superficies calientes
5. No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura
6. No cargue o enchufe la afeitadora en el exterior ni la haga funcionar cuando se estén usando aerosoles (sprays) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No use esta afeitadora con un protector de las cuchillas deteriorado o roto, ya que podría producirse daños en la cara.
8. Enchufe siempre la clavija en la afeitadora antes de enchufar ésta a la red. Asegúrese de que la clavija esté firmemente insertada en la afeitadora hasta la marca indicada en la clavija. Para sacarla, apague la afeitadora y desenchúfela de la red.
9. No exponga nunca la afeitadora a la luz directa del sol ni la guarde en una bolsa a temperaturas por encima de 140°F.
10. Para evitar posibles deterioros del cable de red, no lo enrolle alrededor de la afeitadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE

Su afeitadora contiene BATERÍAS RECARGABLES DE NIQUEL-CADMIO. Consulte la hoja "Instrucciones para quitar las Baterías" para información sobre cómo deshacerse de las baterías.



60 DIAS DE GARANTIA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO

Para disfrutar de la afeitado mas cómoda y al ras de su nueva Afeitadora Norelco para Hombres, la afeitadora debe ser usada como único sistema de afeitado durante 3 semanas. Ello dará a su barba y a su piel el tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de Afeitado Norelco. Si transcurrido ese tiempo no está completamente satisfecho con su Afeitadora Norelco para Hombres, devuelva el producto y le reembolsaremos el precio de compra en su totalidad.

La afeitadora debe ser enviada, por correo certificado, con la certificación pagada y a portes pagados, incluyendo el tiquet de compra que indique el precio y la fecha de compra. La afeitadora debe ser matasellada durante los 60 días posteriores a la fecha de compra. Norelco se reserva el derecho de verificar el precio de compra de la afeitadora y de limitar el importe de la devolución de modo que no supere el precio de venta al público sugerido.

Envíe el tiquet de compra con la fecha, su nombre y dirección completos tal como se indica más adelante, junto con la afeitadora a portes pagados a:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076**

Por favor, espere entre 4 y 6 semanas a recibir el cheque.

Nombre_____

Dirección_____

Ciudad_____

Estado _____ Zip_____

Número de teléfono de día: (____)_____

Dirección de email: _____
Código de área

MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN:_____

INDICE DE CONTENIDOS

CARACTERÍSTICAS	22-23
INDICACIONES	24
CARGA	24
PRUEBA Y CONSEJOS PARA EL AFEITADO	25
CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA	25-26
CORTAPATILLAS	26
LIMPIEZA	27-29
ASISTENCIA	30
ACCESORIOS	30
CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS	30
GARANTIA	31

CARACTERÍSTICAS

Sistema de Afeitado
Micro Action

Montaje del Cabezal
de la Afeitadora

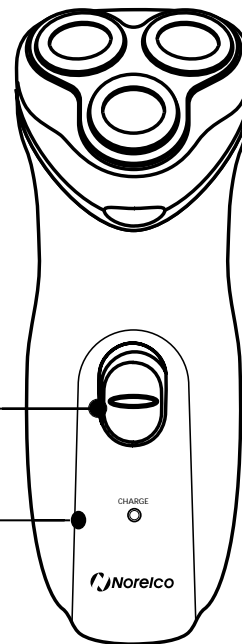
Cubierta protectora
del Cabezal de la Afeitadora


La Cámara del Pelo recoge
el pelo afeitado.

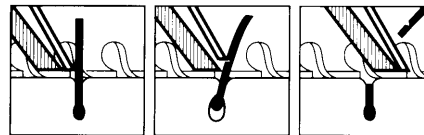
Boton de
encendido/apagado

Lámpara LED indicadora
de carga

Cargador incorporado



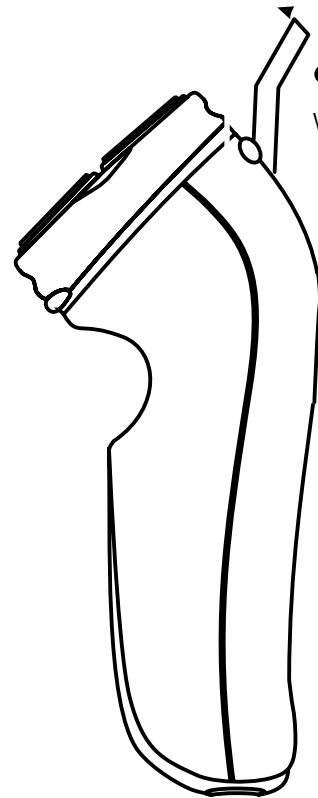
Cómo el sistema patentado de afeitado Norelco **Levanta y Corta®** proporciona un afeitado confortable: 



El surco dirige la barba
más cerca del sistema de
corte

El elevador levanta el
pelo

La cuchilla corta el pelo y
después éste se esconde por
debajo del nivel de la piel.



● Cortapatillas

Voltaje universal automático
entre 120 y 240V CA

Cepillo de limpieza

Bolsa para viaje o
para guardar

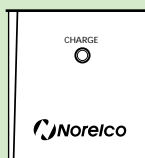
Recargable.
Afeita sin cable de red

Con/sin cable de red.
Para afeitarse
con o sin cable de red

Garantía completa
durante 2 años

60 Días de garantía de
devolución del dinero

INDICACIONES



- ▶ **Lámpara LED indicadora de carga**
La lámpara verde indicadora de carga se encenderá para indicar que la afeitadora está (re)cargándose.

CARGA

- ▶ El funcionamiento de las baterías es mejor si las recargan sólo cuando estén (casi) completamente descargadas.
- ▶ Cargar o recargar a temperaturas por debajo de 40cF y por encima de 95cF afecta desfavorablemente a la vida útil de las baterías.
- ▶ La recarga continua reducirá la vida de las baterías.
- ▶ También puede afeitarse usando el cable de red que se suministra.
- ▶ Esta afeitadora no se recargará mientras esté siendo usada con el cable de red.
- ▶ Si la afeitadora no ha sido usada durante al menos 1 mes, debe ser recargada durante 12 horas completas.
- ▶ No cargue la afeitadora dentro de la bolsa.

- 1 Conecte el cable a la afeitadora. Enchufe la clavija a cualquier enchufe de 120 a 240 V CA. Use sólo el cable que se suministra. La lámpara indicadora verde se encenderá para indicar que la afeitadora está (re)cargándose. Puede afeitarse inmediatamente (con el cable de red).
- ▶ En algunos países puede ser necesario un adaptador de la clavija para utilizar el cable de red. Su nueva afeitadora convertirá automática e internamente voltajes de red entre 100 V y 240 V CA.

- 2** La primera carga, o una recarga después de 1 mes (o más) sin usar la afeitadora, requerirá 12 horas completas.
- ▶ La recarga (después de una carga inicial de 12 horas) requerirá 8 horas.

PRUEBA Y CONSEJOS PARA EL AFEITADO

- ▶ Prueba durante 21 días y Conversión Es un hecho que su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a cualquier nuevo sistema de afeitado.
- ▶ Use exclusivamente su nueva afeitadora durante 3 semanas para disfrutar completamente del apurado de un afeitado Norelco*.
- ▶ Al principio puede que no obtenga un afeitado tan apurado como esperaba, o incluso es posible que su cara se irrite ligeramente. Esto es normal, ya que su barba y su piel necesitarán tiempo para adaptarse. Emplee 3 semanas y podrá disfrutar por completo de su nueva afeitadora.
- * ¡Persevere con ella! Si va alternado métodos de afeitado durante el período de adaptación, esto hará que sea más difícil la adaptación al sistema de afeitado Norelco.
- ▶ Si después de 21 días no está convencido, Norelco le garantiza la devolución completa del precio de compra.

CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA



- ▶ El afeitarse con la cara limpia y seca da los mejores resultados.
- 1** Ponga en marcha la afeitadora moviendo el botón a la posición "encendido" (ON), o enchúfela si la va a usar con cable de red. Aféitese en dirección contraria a la de crecimiento del pelo y haciendo movimientos tanto rectos como circulares.
- 2** Con su mano libre estírese la piel para que los conjuntos cortantes puedan levantar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel a fin de que los conjuntos cortantes flotantes puedan

seguir los contornos de su cara. NO apriete demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los conjuntos cortantes.

3 Pare la afeitadora moviendo el botón a la posición "apagada" (OFF).

4 Para proteger los conjuntos cortantes, ponga la tapa del cabezal afeitador en la Afeitadora.

5 Para unos óptimos resultados en el afeitado, sustituya los conjuntos cortantes Micro Action (modelo HQ4 Plus) una vez al año.

CORTAPATILLAS

► Para recortar las patillas y el bigote

1 Ponga la afeitadora en marcha.

2 Presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas. El cortapatillas puede activarse mientras la afeitadora está en funcionamiento.



3 Sostenga el cortapatillas como se indica y haga pasadas hacia abajo con una suave presión.

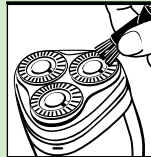
4 Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

5 Apague la afeitadora.

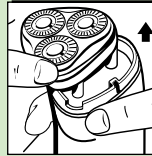
LIMPIEZA

► Una vez a la semana : Afeitadora

- 1 Antes de limpiarla, apague siempre la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.



- 2 Limpie la parte superior de la afeitadora con el cepillo que se suministra.



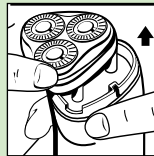
- 3 Quite el Bloque del Cabezal Afeitador de la unidad afeitadora.

- 4 Cepille el interior de la carcasa y el conjunto cabezal de la afeitadora.

- 5 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

► Cada dos meses: Conjuntos cortantes

- 1 Pare la afeitadora moviendo el botón a la posición "apagado" (OFF) y desenchúfela de la red.



- 2 Quite el Bloque del Cabezal Afeitador de la unidad de la carcasa.

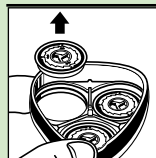
3 Cepille el interior de la carcasa.

4 Invierta el Bloque del Cabezal Afeitador de forma que el lado inferior quede expuesto.



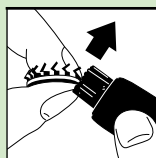
5 Presione y gire (en sentido antihorario) la ruedecita del marco.

6 Quite el marco y límpielo con el cepillo.



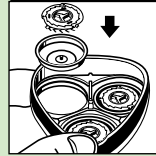
7 Quite y limpie una cuchilla y un protector cada vez.
• No limpie más de una cuchilla y un protector a la vez, ya que forman un conjunto. Si, accidentalmente, mezcla las cuchillas y los protectores, pueden ser necesarias varias semanas para recuperar el rendimiento óptimo en el afeitado.

8 Separe la cuchilla del protector.



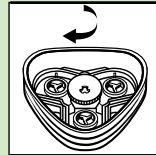
9 Cepille la cuchilla sólo con un movimiento ascendente. Use el lado de cerdas cortas del cepillo.

10 Cepille las ranuras del conjunto cortante.
Para un resultado óptimo, los conjuntos cortantes deben ser limpiados con un líquido desengrasante (por ejemplo, Limpiador de Afeitadora Norelco tipo RC1776, o con alcohol) y lubricados con Lubricante de Afeitadora Norelco, tipo AL80, o con una gota de aceite mineral (en el centro de la cabeza).



11 Vuelva a colocar la cuchilla y el protector en el cabezal.

12 Repita el proceso con los otros dos juegos de conjuntos cortantes.



13 Vuelva a poner el marco.

14 Presione y gire (en sentido horario) la ruedecita hasta que quede fijada en su lugar.

15 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

► **Después de cada uso : Cortapatillas**

1 Pare la afeitadora moviendo el boton a la posición "apagada" (OFF).

2 Para hacer salir el cortapatillas, presione hacia arriba el interruptor deslizando del cortapatillas.

3 Limpie el cortapatillas con el cepillo.

4 Cada 6 meses, lubrique los dientes del cortapatillas con Lubricante Norelco para Afeitadora (Tipo AL80) o con una gota de aceite mineral.

5 Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

ASISTENCIA

- ▶ Para asistencia o para hallar el Servicio de Asistencia Técnica Norelco más cercano, llame (sin cargo) al teléfono:

1-800-243-3050
o visite nuestra página web: www.norelco.com

- ▶ La información sobre los Servicios de Asistencia Técnica Norelco está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

ACCESORIOS

- ▶ **Sustitución de los conjuntos cortantes**
 - **Model HQ4 Plus** - Para la máxima eficacia de la afeitadora, sustituya sus conjuntos cortantes Micro Action de Norelco una vez al año.
Nota: Modelo HQ4 Reemplazo de los cabezales no puede ser utilizado por esta afeitadora.
- ▶ **Limpiador y Lubricante para la afeitadora**
 - **RC1776** - Limpiador para Afeitadora Norelco.
 - **AL80** - Lubricante para Afeitadora Norelco.

Los accesorios para la afeitadora Norelco pueden comprarse en una tienda, en un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco, en nuestra página Web www.norelco.com o usando el formulario de pedido que se incluye.

CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS

- ▶ Esta afeitadora Norelco lleva baterías de Níquel-Cadmio que deben ser desechadas adecuadamente.
- ▶ Las baterías sólo deben quitarse cuando la afeitadora vaya a ser desechada.
- ▶ Consulte en la hoja de instrucciones Cómo Quitar las Baterías recargables.

GARANTÍA COMPLETA DURANTE DOS AÑOS

Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Norelco Modelo 5812XL (excepto cuchillas y protectores) contra defectos de los materiales o de fabricación durante un periodo de dos años desde la fecha de compra, y está de acuerdo en reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre deterioros producidos por accidente, mal uso o abuso, falta de un cuidado razonable, la fijación de cualquier accesorio no suministrado con el producto, o la pérdida de piezas o el sometimiento del producto a cualquier voltaje diferente a los especificados.* El uso de piezas de sustitución no autorizadas anulará esta garantía.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO INDEMNIZARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTÍA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS. NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR CUALESQUIERA DETERIOROS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

A fin de obtener el servicio de garantía, simplemente lleve o envíe el producto (a portes pagados) al más cercano Servicio de Asistencia Técnica de Norelco. Le sugerimos que, para mayor seguridad, haga los envíos por correo certificado (con la certificación pagada). Los deterioros producidos durante el envío no están cubiertos por esta garantía.

NOTA: Ninguna otra garantía, escrita o de palabra, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los deterioros incidentales o consecuenciales, por lo cual las anteriores exclusiones y limitaciones pueden no ser de aplicación en su caso.

* Lea cuidadosamente las instrucciones que se incluyen

Fabricado por:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**FABRICADO EN HOLANDA**

Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters' Laboratories, Inc.

LISTED

Norelco, Lift and Cut, Micro Action y  son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.



es una marca de fábrica de Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS y el Escudo Philips son Marcas Registradas de Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2002 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.

Norelco®
INGENUOUS MEN'S GROOMING SOLUTIONS